



storaenso

Stora Enso Wood Products GmbH

A-3531 Brand 44 • Tel. 02826/7001-0, Fax 02826/7001-2290
Firmenbuchgericht: Krems/Donau, FN 175295m, DVR-Nr.: 0979252
UID-Nr. ATU45537209

der Käufer

KAUFVERTRAG		Kennwort: INDUSTRIEHOLZ	
Firma: SPRAVA MESTSKYCH LESU JIHLAVA S R.O. ,			
Sídlo: RANTIROVSKA 5, 586 01 JIHLAVA			
jako prodávající			
IČ	60732105	číslo smlouvy:	172241
DIČ	CZ60732105	číslo dodavatele:	4889
Plátce DPH	ano	uzavřena dne:	09.05.17
e-mail:	chobot@sml-jihlava.cz	uzavřena v:	Jihlava
tel.:	+420 606 746560	za kupujícího nakoupil:	LAMBERG
fax:	+420 567 579266	SUBREGION:	020712
bank. spojení:	KOMBCZPP 23236-681/0100	IBAN:	CZ880100000000023236681
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném #NV			

Kategorisierung:	<input checked="" type="radio"/> Gemeinde	<input type="radio"/> Privatbesitzer	<input type="radio"/> Staatswald	<input type="radio"/> Vertragspartner LCR	<input type="radio"/> Genossenschaft	<input type="radio"/> Dienstleister	<input type="radio"/> Händler
Fläche in ha:	<input type="radio"/> 0 - 10	<input type="radio"/> 11 - 50	<input type="radio"/> 51 - 500	<input type="radio"/> 501 - 2000	<input checked="" type="radio"/> 2001 +		

Wir kaufen von Ihnen und Sie verkaufen an uns:

Menge in Fm	Gesamt		April		Mai		Juni	
	LKW	Waggon	LKW	Waggon	LKW	Waggon	LKW	Waggon

In Fall der Überlieferung der Vertragsmenge, welche nicht schriftlich vereinbart wurde, kann der Käufer einen Abschlag in Höhe von 500 Kč/m³ geltend machen und die Zahlungsfrist kann verdoppelt werden.

Holz stammt aus:

<input checked="" type="radio"/> PEFC zert. Wald - 100% (CFCS 1004:2006 rev.3)	<input type="radio"/> FSC zert. Wald - 100% (FSC-STD-40-004)	Zertifikatsnummer 625
<input type="radio"/> PEFC zert. Wald -% (CFCS 1004:2006 rev.3)	<input type="radio"/> FSC zert. Wald -% (FCS-STD-40-004) <input type="radio"/> NICHT - zert.Wald	

Frachtzahlung durch:	<input type="radio"/> Lieferant	<input type="radio"/> SEWP Ždírec (lt. den Bedingungen im Anhang)
-----------------------------	---------------------------------	---

Spezifikation

Disposition

Holzart/Qualität: alle Holzarten	
MDM	1 cm - 100 cm
Länge	2 - 6 m

Preise in CZK/Fm	vlaknina, palivo
-------------------------	-------------------------

Zahlung / Tag der Abbuchung vom Konto des Käufers:	<input type="radio"/> 20 Tage nach Abrechnung mit 2 % Skonto <input checked="" type="radio"/> 30 Tage netto	Abrechnung 2x monatlich durch den Käufer
Lieferkondition:	ab Waldstraße	
Liefertermin:	II. Quartal 2017	

Der Verkäufer verpflichtet sich, vor dem Abgang der Lieferung die Lieferdaten per mail an sabrina.ledermueller@storaenso.com oder Fax an die Nummer +43 2826 7001 2208 zu avisieren.	
Sonstiges:	Qualitative und quantitative Übernahme im Empfangswerk. Frachtvergütung bei LKW Abholung lt. Vergütungsliste Juli 2008. Frachtvergütung bei LKW max. bis 37 Fm.

Käufer und Verkäufer erklären sich mit vorstehendem Inhalt und rückseitigen Bedingungen einverstanden.

Käufer:

STORA ENSO WOOD PRODUCTS GMBH
A-3531 Brand 44, Tel. 02826/7001-0

Verkäufer:

Anhang zu Vertrag: 172241

Bei der elektronischen Werksvermessung wird für alle in Rinde gelieferten Baumarten folgender Rindenabzug automatisch berücksichtigt: bis 29 cm MDM – 1 cm Abzug ; ab 30 cm MDM aufwärts – 2 cm Abzug.

Zusatzabzüge für starkborkige Stämme, Schneeanhang usw. sind möglich und werden gesondert ausgewiesen.

Falls das in der Spezifikation angegebene Übermaß nicht eingehalten wird, erfolgt eine Rückreihung auf die nächste volle Meterlänge.

Die vereinbarten Quartals- und Monatsmengen sind während der Laufzeit des Vertrags kontinuierlich zu liefern (soweit auf der Vorderseite nicht anders vereinbart).

Wird eine Monatsmenge nicht erreicht, kann diese nur nach Rücksprache mit dem zuständigen Einkäufer und nach den Möglichkeiten in den Empfangswerken in den Folgemonaten nachgeliefert werden. Der Käufer behält sich jedoch das Recht vor, in einem Monat nicht gelieferte Vertragsmengen ersatzlos zu streichen. Die Bereitstellung des Rundholzes muss daher derart erfolgen, dass die Möglichkeit einer kontinuierlichen Abfuhr gewährleistet ist.

Zur Kennzeichnung des Rundholzes dürfen keine Metallgegenstände und keine Kunststoffanschlagplättchen verwendet werden. Sollte dies trotzdem der Fall sein, werden mindestens "CZK 2.200,00" pro Lieferung in Abzug gebracht bzw. kann das Holz bestenfalls als Qualität "Cx" klassifiziert werden. Zur Schädlingsbekämpfung dürfen keine LINDAN-haltigen Insektizide verwendet werden.

Bei ungünstigen Witterungsbedingungen und größeren Folgekalamitäten (z.B. Wind, Schnee) oder bei sonstigen wesentlichen Sachverhalten wie Änderungen bei Rundholz und Schnittholz aufgrund der objektiven Tatsachen und schließlich auch im Fall der Produktionseinschränkung in den Betrieben SEWP, im Hinblick auf die veränderte Lage auf dem Schnittholzmarkt ist der Käufer nicht verpflichtet, die vereinbarte Holzmenge abzunehmen und ist berechtigt, den Verkäufer zur Besprechung über die Änderung des Kaufvertrages aufzufordern. Wenn sich die Parteien über die Holzmenge und den Preis in Form des Abschlusses eines Nachtrags zum Kaufvertrag nicht einigen, so steht dem Käufer oder dem Verkäufer ein Rücktrittsrecht von diesem Vertrag zu.

Bei gänzlicher oder teilweiser Einstellung des Betriebes im Bestimmungswerk, verursacht durch höhere Gewalt oder Feuer ist die STORA ENSO WOOD PRODUCTS GMBH berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten bzw. eine verzögerte Zulieferung zu erwirken.

Grundlage dieses Vertrages ist die unter Holzart/Qualität angeführte Ware, sowie die beidseitigen Bedingungen. Bei Nichteinhaltung behält sich der Käufer das Recht vor, vom Vertrag zurückzutreten bzw. Gegenforderungen zu stellen.

Soweit nicht anders vereinbart, gelten die Österreichischen Holzhandelsusancen und das österreichische Recht.

Gerichtsstand: Für alle Streitfälle aus diesem Vertrag ist das Schiedsgericht der Wiener Warenbörse zuständig.

Délky	EAOS/RS	EANOS	ROOS (ROS)	RNOOSZ
v kúře	38 m³ / vagon	44 m³ / vagon	50 m³ / vagon	54 m³ / vagon
bez kúry	42 m³ / vagon	48 m³ / vagon	55 m³ / vagon	57 m³ / vagon

Bei Unterschreitung der Mindestverlademengen werden die Mehrfrachtkosten dem Lieferanten belastet.

Güterwagen dürfen maximal bis zu der am Wagen im Lastgrenzenraster angeschriebenen Lastgrenze beladen werden. Unter Lastgrenze ist das zulässige Höchstgewicht zu verstehen, bis zu welchem der Wagen für die einzelnen Streckenklassen beladen werden darf. In Tschechien kann auf allen Strecken (mit Ausnahme einiger Transitrouten) von der Streckenklasse C ausgegangen werden, was bei dem Waggontyp RNOOS-UZ eine max. Ausladung von 57 t erlaubt.

Bei Unklarheiten über die relevante Lastgrenze ist der zuständige Versandbahnhof zu kontaktieren.

Für die elektronische Übernahme ist unsere Richtlinie - Güteklassenbeschreibung (aktuelle Version), die auf Basis der ÖHHU (Österreichische Holzhandelsusancen) und der ÖNORM L1021 erstellt wurde, gültig.

Der Verkäufer erklärt an dem von ihm einseitig bezeichneten Zertifizierungssystem teilzunehmen, die einschlägigen Vorgaben zu akzeptieren, und diese nach Maßgabe der betrieblichen Möglichkeiten umzusetzen. Zum Zweck der Dokumentation (Registrierung) dürfen die erforderlichen Daten (Name und Adresse des Verkäufers) weitergegeben werden.

Falls der Verkäufer keine Zertifizierung besitzt, wurde gemäß unserer "Prinzipien für eine ökologische und soziale Verantwortlichkeit zur Holzbeschaffung und nachhaltigen Waldbewirtschaftung" folgendes festgelegt:

SEWP hat sich dazu verpflichtet, kein Holz aus deklarierten Schutzgebieten bzw. jenen Gebieten, wo ein Verfahren zur "Unterschutzstellung" eingeleitet wurde, zu kaufen. Das Holz muss im Einklang mit den gültigen lokalen Vorschriften bzw. Gesetzen geerntet und verkauft werden (Richtlinie CFCS 1004-2006 rev.1).

Der Verkäufer verpflichtet sich, nur Holz zu liefern, dessen Herkunft ihm bekannt ist, und dem Käufer nachweisbar ist. Lieferungen von radioaktiv verstrahltem Holz werden nicht akzeptiert.

SEWP hat das Recht, beim Verkäufer und dessen Sublieferanten Kontrollen der Einschlagsorte sowie Kontrollen der Systeme, die für das Sammeln und Speichern von Daten über die Herkunft des Holzes benutzt werden und die Einhaltung der "Prinzipien für eine ökologische und soziale Verantwortlichkeit zur Holzbeschaffung und nachhaltigen Waldbewirtschaftung" selbst oder durch Dritte durchzuführen. Weiters verpflichtet sich der Verkäufer, die Zertifizierungsdokumente bzw. die Nachweise einer nachhaltigen Waldbewirtschaftung zur Verfügung zu stellen, falls dies gefordert wird. Die an uns von unabhängigen Institutionen ausgehändigten Berichte sind um relevante Marktinformationen bereinigt.

Verfügt der Verkäufer über keine Zertifizierung gemäß PEFC oder FSC, muss dieser innerhalb von 3 Monaten nach Lieferung die Daten über die Herkunft des Holzes an den Käufer bekanntgeben. Als Alternative akzeptiert Stora Enso, dass der Lieferant diese Daten mindestens 12 Monate in seinem eigenen System speichert. Bei Nichterfüllung dieser Bedingungen behält sich Stora Enso das Recht vor, Lieferungen ohne weitere Benachrichtigung zurückzuweisen.

Sofern die Versandstation in unserer Tariffliste bereits aufgenommen wurde, wird der von uns bekanntgegebene Tarif verrechnet. Sollte eine Versandstation zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses noch nicht auf unserer Tariffliste enthalten sein, verpflichtet sich der Verkäufer uns diese (voller Name und Nummer) bis spätestens 5 Tage vor dem 15. des laufenden Monats bzw. 5 Tage vor dem 1. des folgenden Monats bekanntzugeben. Bei Einhaltung dieser Meldefrist wird dann der Sondertarif von SEWP per 15. bzw. 1. eines Monats gültig, andernfalls wird der Normaltarif der CD verrechnet.

Bei Waggon-Lieferungen über den Tarif von SEWP Zdirec s.r.o. ist der Lieferant nicht dazu berechtigt, den 4. Teil der Zweitschrift des CIM Frachtbriefes zu übernehmen. Dieser muss an den Absender (SEWP Zdirec s.r.o.) eingesandt werden. Vom Käufer wird nur die Fracht nach dem Kundentarif des Käufers vergütet, uzv. zu dem Preis für die normale Vertragswagensendung. Sämtliche mit dem Transport außer Fracht verbundene Kosten, insbesondere ergänzende und Nebengebühren zahlt der Verkäufer. Auch bei Stationen mit der Berechtigung zur Aufnahme und Ausgabe von Wagensendungen auf den mit „v“ bezeichneten Schlepplbahnen und Abladeplätzen ist für deren Zustand während des ganzen Aufenthaltes der Wagen bzw. für sämtliche etwaigen Schäden und die damit verbundenen Mehrkosten der Verkäufer verantwortlich.

Die Fa. Stora Enso Wood Products ist berechtigt, diesen Vertrag auf ein verbundenes Unternehmen (Muttergesellschaft, Tochtergesellschaft, oder Schwestergesellschaft) zu übertragen, die in diesem Fall vollständig anstelle der Fa. Stora Enso Wood Products in den Vertrag eintritt. Spätestens durch die Legung der Rechnung durch diese Gesellschaft wird der Kunde vom Vertragsübergang verständigt.

Käufer:

STORA ENSO Wood Products GmbH

A-3531 Brand 44, Tel. 02826/7001-0

Verkäufer: